

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น แสดงความยินดีไปยัง นายมุฮัมมัด มุอิซซุ (Mr. Mohamed Muizzu) ในโอกาสสาบานตนเข้ารับตำแหน่ง ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมัลดีฟส์คนใหม่ ในวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Mr. Mohamed Muizzu,  
President of the Republic of Maldives.  
Malé.

On the occasion of your assumption of office as President of the Republic of Maldives, I wish to convey my sincere congratulations and best wishes for Your Excellency's success in all your duty and responsibility for the well-being and prosperity of the Republic of Maldives and her people.

I am certain that, given our shared commitment, Thailand and the Republic of Maldives will work even more closely together to strengthen our ties of friendship and open up more opportunities to forge our cooperation, particularly in economic area and tourism, for the greater benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายมุฮัมมัด มุอิซซุ

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมัลดีฟส์

กรุงมาเล

ในโอกาสที่ท่านเข้ารับตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมัลดีฟส์ ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีด้วยใจจริง และขออำนวยพรให้ท่านประธานาธิบดีประสบความสำเร็จในหน้าที่และความรับผิดชอบทุกประการ เพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวมัลดีฟส์

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ด้วยความมุ่งมั่นร่วมกัน ประเทศไทยและสาธารณรัฐมัลดีฟส์ จะร่วมมือกันอย่างใกล้ชิดยิ่งขึ้นเพื่อกระชับสัมพันธไมตรีให้แน่นแฟ้น และสร้างโอกาสเพิ่มขึ้นในการเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างกัน โดยเฉพาะด้านเศรษฐกิจและการท่องเที่ยว เพื่อประโยชน์สุขแก่ประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว